

D

Güller Güller architecture urbanism

PROJEKTLEITER/IN STÄDTEBAU UND STADTENTWICKLUNG

E

Wir suchen eine/n erfahrene/n Projektleiter/in für unser strategisches Stadtentwicklungsprojekt in Luxemburg

F

Güller Güller architecture urbanism sucht eine/n **erfahrene/n PROJEKTLEITER/IN** für eines der **wichtigsten und grössten Stadtentwicklungsprojekte in der Stadt Luxemburg** und für unsere zahlreichen Projekte in Frankreich.

Die Stelle ist unbefristet und Ziel ist eine langfristige Zusammenarbeit.

Arbeitsbeginn: ab April 2023 oder so schnell wie möglich **in unserem Büro in Rotterdam, NL.**

Güller Güller ist ein international tätiges Stadtplanungs- und Architekturbüro, das eine Reihe von **strategischen und symbolträchtigen Stadtentwicklungsprojekten in Frankreich, Luxemburg und der Schweiz** leitet. Das Büro zeichnet sich durch seine Arbeitsweise in interdisziplinären Planungsteams und sein breites Spektrum an Projekten aus, das von der strategischen Planung über die Architektur bis hin zur Realisierung öffentlicher Räume reicht. Wir nähern uns den sich verändernden Bedingungen bei der (Neu-)Entwicklung unserer Städte auf überraschende und ganzheitliche Weise, über alle Maßstäbe und Projektphasen hinweg.

Wir bieten Ihnen eine hervorragende Gelegenheit, in einem inspirierenden Büroumfeld inmitten eines sehr ehrgeizigen und professionellen Teams **an unseren internationalen, langfristigen Stadtplanungsprojekten mitzuwirken** und Ihre beruflichen Fähigkeiten weiterzuentwickeln.

Sie werden ein **multidisziplinäres Planungsteam in allen Phasen unserer Projekte leiten** (städtebauliche Masterplanung, Qualitätsmanagement und Umsetzung). Sie arbeiten in der **Entwurfs- und Umsetzungsphase des wichtigsten und ökologisch innovativsten Projekts der Stadt Luxemburg**, der Realisierung eines neuen urbanen und besonders grünen Stadtteils für 7000 Einwohner auf dem Kirchberg-Plateau.

Sie verfügen über **mindestens 5 Jahre Berufserfahrung als Projektleiter/in in mittelgrossen und grossen Stadtentwicklungsprojekten** (vorzugsweise in einem französischsprachigen Umfeld) und

- haben Erfahrung in der Planung, der Koordination und im Projektmanagement komplexer Stadtentwicklungsprojekte sowie im Qualitätsmanagement während der Betriebsphase solcher Projekte
- sind erfahren in der Leitung eines Planungsteams, mit weitreichender Verantwortung
- verfügen über Projektmanagementfähigkeiten und ausgezeichnete Kommunikationsfähigkeiten im externen Kontakt mit dem Auftraggeber sowie mit unseren Projektpartnern in interdisziplinären Teams
- verfügen über ein hohes Mass an gestalterischen Fähigkeiten und Kreativität
- begeistern sich für einen ganzheitlichen und interdisziplinären Entwurfsprozess
- tragen zu einem ausgezeichneten Arbeitsklima bei, sind enthusiastisch und rigoros
- kommunizieren sicher in französischer Sprache
- beherrschen Autocad, ADOBE CS und Office
- Erfahrung mit der Arbeit in BIM/CIM-Umgebungen ist ein Plus

Bewerbungen (Motivationsschreiben, Lebenslauf, Referenzen, Portfolio) sind zu richten an Mathis Güller unter info@ggau.net

D E F

Güller Güller architecture urbanism

URBANIST PROJECT LEADER

SHORT: We're looking for an experienced project leader for our strategic project of urban development in Luxembourg

Güller Güller architecture urbanism is looking for an **experienced PROJECT LEADER for one of the most strategic urban development projects** in the city Luxembourg and for our multiple projects in France.

The position is for a multi-year employment with the goal of a long-term collaboration.

Start of work: from April 2023 or asap **in our Rotterdam office, NL.**

Güller Güller is an internationally operating urban and architectural design firm in charge of a series of **strategic and emblematic urban development projects in France, Luxembourg and Switzerland**. The office distinguishes itself by its working method in interdisciplinary design teams and its large spectrum of projects, reaching from strategic planning to architecture and the realization of public spaces. We approach the changing conditions in the (re)development of our cities in a surprising and integral way, and through all scales and project phases.

We offer you an outstanding **opportunity to get involved in our international long term urban planning projects**, within an inspiring office environment amidst a very ambitious and professional team, and with plenty of possibilities to develop your professional capacities.

You will be **leading a multidisciplinary design team** in all phases of our projects (urban masterplanning, quality management and implementation). You will be working in the **design and operational phases of the most important and environmentally innovative project of the City of Luxembourg**, the realization of a new urban and particularly green district for 7000 inhabitants on the Kirchberg plateau.

You have at least 5-7 years of working experience as project leader on medium and large scale urban projects (preferably in a French speaking context) and you:

- are experienced in the design, coordination and project management of complex urban development projects, as well as in the quality management during the operational phases of such projects
- are experienced in leading a design team, with ample responsibility
- have project management skills and excellent communication skills in external contacts with the client as well as with our project partners in interdisciplinary teams
- have great design skills and creativity
- are passionate for an integral and interdisciplinary design process
- contribute to an excellent working atmosphere, are enthusiast and rigorous
- are skilled in communicating in French
- are proficient in Autocad, ADOBE CS, and Office
- experience with working in BIM/CIM environments is a plus

Application (motivation letter, CV, references, portfolio) to be sent to Mathis Güller, info@ggau.net

Güller Güller architecture urbanism

URBANISTE, CHEF(FE) DE PROJET

Résumé : Nous recherchons un(e) urbaniste chef(fe) de projet expérimenté(e) pour notre projet urbain stratégique au Luxembourg.

L'agence Güller Güller architecture urbanism recherche **un(e) CHEF(FE) DE PROJET EXPERIMENTE(E)** pour l'un des projets de développement urbain les plus stratégiques de la ville de Luxembourg et pour nos nombreux projets en France.

Le poste concerne un emploi à durée indéterminé dans l'objectif d'une collaboration à long terme.

Prise de fonction : dès Avril 2023 **dans nos bureaux à Rotterdam, NL.**

Güller Güller est une agence internationale d'urbanistes et d'architectes, en charge de toute une série de **projets urbains stratégiques et emblématiques au Luxembourg, en France et en Suisse**. L'agence se distingue par ses méthodes de travail interdisciplinaires, et par son large éventail de projets. Nous abordons les conditions changeantes du (re)développement de nos villes de manière surprenante et intégrale et à toutes les échelles.

Nous proposons une **opportunité exceptionnelle de participer à nos projets internationaux d'urbanisme au long cours** dans un environnement de travail stimulant au sein d'une équipe professionnelle très ambitieuse, ainsi que de nombreuses possibilités de développer vos propres compétences.

Vous **dirigerez une équipe de conception multidisciplinaire** dans toutes les phases de nos projets (planification urbaine, suivi de qualité et mise en œuvre). Vous travaillerez dans les **phases de conception et de mise en œuvre opérationnelle du projet le plus important et le plus innovant sur le plan environnemental de la Ville de Luxembourg** : la réalisation d'un nouveau quartier urbain particulièrement vert pour 7 000 habitants sur le plateau du Kirchberg.

Vous justifiez d'au moins 5 à 7 ans d'expérience de chef(fe) de projets urbains de moyenne ou grande envergure (de préférence dans un environnement francophone) et vous :

- êtes expérimenté(e) dans la conception, la coordination et la gestion de projets urbains complexes, ainsi que dans le suivi qualité des phases de mise en œuvre opérationnelles
- êtes exercé(e) à diriger une équipe de conception avec de larges responsabilités
- êtes compétent(e) en matière de gestion de projet et présentez d'excellentes capacités de communication aussi bien avec les MOA qu'avec nos partenaires de projet au sein d'équipes interdisciplinaires
- possédez d'excellentes compétences de conception et de la créativité
- êtes passionné(e) par les process de design intégral et interdisciplinaire
- contribuez à une excellente atmosphère de travail, êtes indépendant(e), enthousiaste et rigoureux(se)
- maîtrisez la communication en Français
- maîtrisez Autocad, Adobe CS ainsi qu'un logiciel de conception 3D
- une expérience des environnements BIM/CIM est un plus

Merci de nous transmettre votre candidature (lettre de motivation, CV, références, portfolio) à Mathis Güller sous info@ggau.net